

SONER

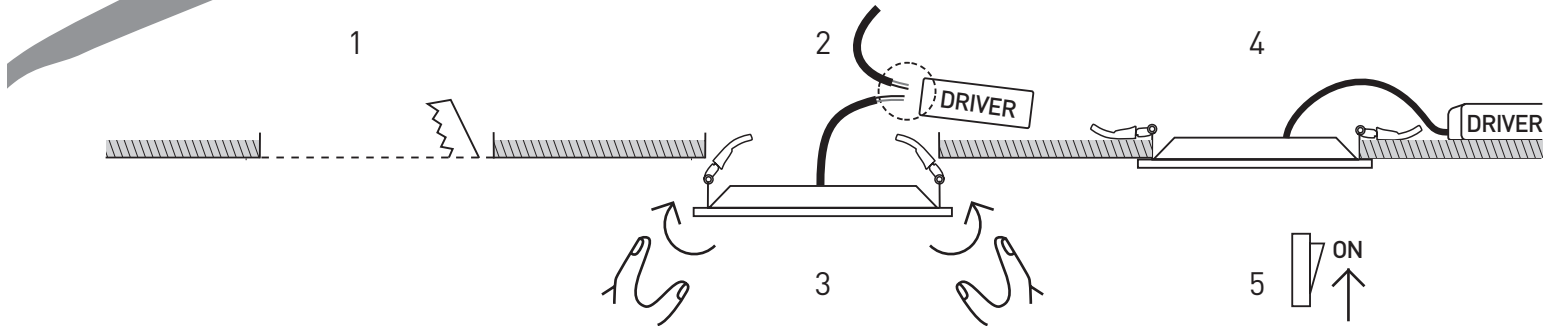
Downlight



Recuerde elegir la temperatura de luz antes de la instalación.

Remember to select the light temperature before installation

N'oubliez pas de choisir la température de la lumière avant l'installation



IMPORTANTE

- Antes de iniciar la instalación, comprobar que se ha desconectado la corriente.
- Ante cualquier duda sobre estas instrucciones consulte con un electricista cualificado.
- Comprobar que existe un espacio adecuado para la ventilación de al menos 0.075, alrededor del aparato y que su empleo no infringe ninguna normativa contra incendios. La superficie más próxima a iluminar, debe estar a una distancia mínima de 0.5m respecto al frontal del aparato.

IMPORTANT

- Before commencing installation ensure electricity is switched off at mains.
- If in doubt regarding these installation instructions consult a qualified electrician.
- Ensure there is adequate free air ventilation of at least 0.075, around the fitting and that their use does not breach any fire regulations. The nearest illuminated surface must be at least 0.5m distance from front of fitting.

IMPORTANT

- Veuillez à couper l'alimentation générale avant toute installation ou entretien du spot.
- Si vous avez des questions de ces instructions, consultez un électricien qualifié.
- Vérifiez qu'il existe un espace approprié pour la ventilation d'au moins 0,075m autour de l'appareil et que son emploi n'enfreint aucune norme contre incendies. La surface à éclairer la plus proche doit se trouver à une distance minimale de 0,5 m de l'avant de l'appareil.

INSTALACIÓN

- Hacer un agujero en el techo que asegure un hueco mínimo y que no coincida con vigas, tuberías o cables eléctricos.
- Ver la figura para las conexiones entre el aparato empotrable y el transformador. No es necesario toma de tierra. Si la hubiese, asegúrese de que está totalmente aislada y que no puede tener ningún tipo de contacto ni con el terminal activo ni con el neutro. Asegurarse de que ninguna parte metálica, entre en contacto con ningún otro aparato metálico con toma de tierra.
- Ver la figura de instalación para proceder a su montaje en el techo.
- No instalar en un enyesado nuevo o una superficie húmeda sin utilizar una manguera que sea aislante.

INSTALLATION

- Cut a hole in ceiling and ensure adequate minimum ceiling void without infringing on joist, waterpipes or electrical cables.
- See the figure for the connections between the recessed downlight and the transformer. No earth required if an earth wire is present ensure it is fully insulated and cannot contact live or neutral terminals. Ensure that metal work does not come into contact with other earthed metal.
- See the installation figure to proceed to mount it on the ceiling.
- Do not install on new plaster or damp area without using an insulating gasket.

INSTALLATION

- Percez un orifice dans le plafond qui assure un espace minimum et qui ne coïncide pas avec les poutres, les tuyaux ou les câbles électriques.
- Voir la figure pour les connexions entre l'appareil encastré et le transformateur. Il ne faut pas de prise de terre. S'il y a un, assurez-vous qu'il est complètement isolé et qu'il ne peut avoir aucun contact ni avec la borne active ni avec la borne neutre. Veillez à ce qu'aucune pièce métallique n'entre jamais en contact avec d'autres pièces métalliques mises à la terre.
- Voir le plan d'installation pour le montage au plafond.
- Ne pas installer dans un nouveau plâtre ou une surface mouillée sans l'utilisation d'un tuyau isolant.

IP 44	CRI 80	PF 0,95	120°	30.000	220-240V	50/60 HZ	UGR 19
----------	-----------	------------	------	--------	----------	-------------	-----------



GARANTÍA GUARANTEE GARANTIE



Modelo - Model - Modèle

Fecha - Date - Date

Firma y sello - Signature and stamp - Signature et sceau y sello

CristalRecord SLU garantiza el correcto funcionamiento de este producto durante tres (3) años la fecha de compra o entrega (la más reciente), así como la eventual reparación o sustitución del mismo, a discreción de CristalRecord SLU, debido a defectos de fabricación. En ningún caso CristalRecord SLU será responsable de cualesquiera daños y/o perjuicios causados directa o indirectamente por una mala instalación, mal uso y/o modificación de este producto. Para cualquier reclamación se deberá adjuntar a este documento de garantía el justificante de compra.

CristalRecord SLU guarantees the proper running of this product for three (3) years from the date of purchase or delivery (the most recent), as well as the eventual repair or substitution due to faults of manufacture at CristalRecord SLU's discretion. In no case CristalRecord SLU will be responsible for any damage and/or detriment caused directly or indirectly by a faulty installation, misuse and/or any modification of this product. For any claim you must annex the proof of purchase to this warranty.

CristalRecord SLU garantit le bon fonctionnement de ce produit durant trois (3) ans à compter de la date d'achat ou livraison (la plus récente), ainsi que son éventuelle réparation ou remplacement, à la discrétion de CristalRecord SLU, d'il y a défaut de fabrication. CristalRecord SLU ne se porte en aucun pas responsable de dommages y /ou préjudices causés directement ou indirectement par une mauvaise installation ou utilisation et/ou modification de ce produit. Pour toute les réclamations, il faudra joindre à ce document de garantie, le justificatif d'achat.



CristalRecord
real life solutions

Importado por
Imported by
Importé par

Cristalrecord S.L.U.
B-50631175 -
Polígono Ruiseñores I
Ctra. de Logroño, km 8,5
50011 Zaragoza (Spain)
www.cristalrecord.com

Made in PRC